

ket, Gló-ri-a, gló-ri-a. Gló-ri-a, gló-ri-a.

82. IRGALMAS ISTEN MIT MIVELSZ. (226)

Irgalmas Isten, mit mivelsz velünk, hogy egy szülötted küldöd el nekünk. Ki mialtunk ember lett, Máriától született, hozva üdvösséget.

2. Mint gyenge Kisdéd e világra jött, — Zord istállóban, szüzi Anyja őt — Betakarta pólyába, fektette a jászolba, — Áldva és imádvá

83. KELJETEK FEL. (229)

Kel-je-tek fel pász-to-rok, ej-fel-re jár az ó-ra, A jó pász-tor nem al-szik, fi-gyel a ko-lomp szó-ra.



Jer-tek a já-szol-hoz üd-vöz-le-ni, Má-ri-át, Jé-zust kö-szön-te-ni.

2. Égi fény ömlött alá, betölte minden házat,
— E fényből a világra kegyelmek árja támad.
— Jertek stb.

3. Angyalkák, kik röpködtek a néma éji lég-
ben, — Mondjátok meg, hogy mit kell keres-
nünk voltaképen? — Jertek stb.

4. Ember halljad ezt a szót: megjött ma bol-
dagságod, — Ha Jézusban nem hiszel, üdvöd
hiába várod. — Jertek stb.

84. JERTEK MINDNYÁJAN. (230)



Jer-tek mindnyájan ör- vend- je- tek. Meg- szü- le- tett üd- vös- ség- tek Ott a kis Beth- le- hem- ben An- gyal hir- de- ti az éj- ben

Fek- szik az is- tál- ló- ban, be- ta- kar- va pó- lyá- ban. Oh a- ludj, Oh a ludj, A- ludj, a- ludj,

73

kis de-decs-ke, mennyből szállott her-cze-gecske, Oh — a-ludj, oh — a-ludj

85. KRISZTUS JÉZUS SZÜLETETT. (231)

Krisz-tus Jé-zus szü-le-tett, ör-ven-dez-zünk, Ne-ki ö-röm-é-ne-ke-t zen-ge-dez-zünk.

Dá-vid-nak ve-ré-ből, tisz-ta szűz mé-hé-ből Szü-le-tett Krisz-tus ne-künk.

2. A szűzesség liljoma kivirágzott, — S megtermé a mennyei szép virágot, — A kegyes Jézuska minékünk meghozta, — Születvén, a váltságot,

3. Dicsőség legyen égben az Istennek! — Békesség földön a jó embereknek. — Zengjünk angyalokkal, a hiv pásztorokkal: — Dicsőség — az Istennek.

6. Zengje velünk ég és föld: Szent az Isten! -- Zengje tiszta örömmel: Szent az Isten! -- Zengjük Jézuskának, kit ég s föld imádnak; -- Szent, szent, szent az Úristen.

4. Hisszük, hogy Betlehemnek jászolában, — Az Út, Élet és örök Igazság van. -- Az irgalmas Isten rejlik a Kisdedben; -- Ezt valljuk igazságban.

5. Imádással járulunk az oltárhoz, -- Mint a kegyes Jézuska jászolá-hoz. -- A hiv pásztorokkal, égő buzgalommal, - Hű néped adományt hoz.

86. NE FÉLJETEK PÁSZTOROK. (236)

Ne fél- je- tek pász- to- rok, pász- to- rok, Ö- rö- met hir- de- tek,

Mert ma nek-tek szü- le- tett, ki meg- jö- ven- döl- te- tett. Egy Szűz- nek mé- hé- ből,

Szü- zenszült vé- ré- ből, Meg- vál- tó Is- ten- nek, Al- le- al- le- lu- ja

2. Hogyha pedig e csodát, e csodát — Látni akarjátok, — Betle-
hembe menjete — És ez lesz a jeletek. — Fogtok ott jászolban —
Takarva pólyába — Kisdedet találni. — Alle-alleluja.

3 Városkivül nem messze, nem messze, — Van egy istállócska: —
Benne Jézuska fekszik, — Száraz szénán ott nyugszig, — Mellette
Szűz Anyja — És az Ő szent atyja, — József és Mária, — Alle-alleluja

87. JERTEK JÁMBOR PÁSZTOROK. (237)

Zenéje : Zsaskovszkytól.

Moderato

Ének

Orgona

Szoprán szóló

1. Jer-tek jám-bor pász-to-rok, Jé-zus-ká-hoz fus-sa-tok vi-gan jöj-je-
 2. A-lud-jál kis Jé-zus-kánk, üd-vünk, ál-dá-sos na-punk, oh pi-henj, pi-

Szoprán-alt

tek. ————— Az uj- szü- lött
 henj. ————— Le- gyen ál- mod,

kis- ded i- má dá- sá- ra nyil- jék vi- gan, vi- gan az ajk
 ál- mod csen- des és nyu- godt, ne za- var- ja sen- ki, sen- ki

i-má-ra han-goz-tas-sa szív és ajk, szív és ajk: at le, al-le.
 al-mo-dat han-goz-tas-sa szív és ajk, szív és ajk: at le, al-le.

Kar

lu- lu- 1-2. Há-la né-ked, Jé-zus-kánk, Ki le-szál-lot-tál hoz-zánk;

Há- la ne- ked, Jé- zus- kónk, Ki le- szál- lot- tál hoz- zánk; üd- vös- sé- günk

haj- na- la, haj- na- la, Ak- le al- le- lu- ja.

The image shows a handwritten musical score on aged paper. It consists of four systems of music. The first system is a vocal line with lyrics in Hungarian. The second system is a piano accompaniment with treble and bass staves. The third system is another vocal line with lyrics. The fourth system is a piano accompaniment with treble and bass staves. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is not explicitly shown but appears to be 4/4. The handwriting is clear and legible.

88. Ó BOLDOG BETLEHEM. (238)

Ó bol-dog Beth-le-hem, ál-dá-sok vá-ro-sa, Ott sir a véd-te-len óvs ár-vák tá-ma-sza. Föl-di-ek ó-rö-me, a-gi-ek szent gyö-nyö-re Ne sirj, kis Jé-zus-kám.

2. Még a vész, fergeteg nem zúg fejed felett,
-- Ölelő szeretet dajkál enyeg Veled. -- Védnek
az angyalok, őrt állnak a pásztorok, -- Ne sirj
kis Jézuskám.

3. Szent József megveti szalmából ágyadat,
-- Palástját Rád fedi, szeméből könny fakad. --
Előtted meghajol, Máriával udvarol, -- Ne sirj
kis Jézuskám.

4. Én is leroskadok jászoltrónod előtt. --
Szánd meg a bánkódót, kérlek ne üzd el őt. --
Bűneim bár nagyok, de irgalmad még nagyobb.
-- Ne sirj kis Jézuskám.

89. PÁSZTOROK KELJÜNK FEL. (242)

Pász-to-rok kel-jünk fel, Ha-mar in-dul-junk el, Beth-le-hem vá-

ro-sá-ba, Rongyos is tál-lócs-ká-ba; Si-es-sünk, ne kés-sünk,

Hogy még e-zen éj-jel ot-tan le-hes-sünk Smit-runknak, tisz-te-le-tet le-hes-sünk.

2. Annyalok hirdeté, Messias születék -- Itt van jele fényének, helye születésének, -- Pajtában, pólyában, -- Be vagyon Ő takarva pólyácskában, -- Áldott gyermek szenved már kis korában.

3. Jézus a szent Kisded, mily szükségét szenved, -- Nincsen meleg szobája, sem ékes palotája, -- Szükségben, hidegben -- Melegíti Őt a barnok párja -- Ő isteni szeretett nagy csodája.

90. ANGYAL TÁBOR. (247)

Dallama Szentgyörgyi Sándor-tól

An-nyal tá-bor föld-re szállt ma, Sze-gény haj-lék ho-má-lyá-ba,